

(a) Esto se entiende en sentido teológico, sobre lo cual pueden verse los textos de la Santa Escritura citados en la glosa; pero conviene advertir que los delitos se castigan, aunque no se cometen con soberbia.

(b) Aunque generalmente se confunde la denuncia con la delación, son diferentes y conviene distinguirlos. *Denuncia* ó denuncia es la noticia simple que alguna persona da al juez de haberse cometido un delito, sin obligarse á probar quien es su autor, ni otra cosa alguna; y *delación* se llama la noticia de igual clase, cuando es dada por persona ofendida ó interesada, á fin de que se castigue el delito, pero sin presentarse como parte á acusar ni litigar en el proceso.

(c) De oficio puede principiarse el juicio criminal, porque el mismo juez sepa directamente, por denuncia ó por delación, que se ha cometido el delito, ó porque él mismo lo haya visto cometer, ó también por *excitación fiscal*. Esta es la petición que debe hacer al juez el promotor fiscal para que proceda contra los autores del delito que hubiere llegado á su noticia.

(d) Acerca de las pesquisas deberá verse nuestra nota al promotor del título 17, P. 3, que trata *De los pesqueridores*, etc.

(e) El tormento se abolió con sobradísima justicia por el artículo 303 de la Constitución política de 1812, cuyo título 5 rige como ley en virtud de la de 16 de setiembre de 1837, y también por R. C. de 25 de julio de 1814, en la cual pueden verse las poderosas razones que hubo para abolir el tormento y por las cuales nunca debió existir.

INCIPIT SEPTIMA PARTITA IN SUMMA.

(1) *Oluidança, e atreumiento*. Alibi dicit Augustinus, quod duæ res faciunt in homine omnia peccata, timor scilicet et cupiditas: timor facit fugere omnia, quæ sunt carni molesta; cupiditas facit habere omnia, quæ sunt carni suavia.

(2) *Como en natura*. Adde l. 1. in princ. D. ad Macedon. et ibi Glossa; est enim consuetudo altera natura; unde quidam ægrotant, si consuetudinem mutant, cap. non cogantur, 41. dist. et quid non invertat consuetudo? Quid non assiduitate duretur? Quid non usui cedat? Quantis, quod præ amaritudine prius exhorrebant, usu ipso malè in dulce conversum est; vulnere vetusto et neglecto callus obducitur, et eo insanabile, quo insensibile fit. B. Bernardus lib. 1. de consider. ad Eugenium, col. 1. et Philosophus 2. Ethicorum, docet, habitus virtutum et vitiorum ex actibus causari. Adde latè per Lucam de Penna in l. missi opinatores, C. de exactor. tribut. lib. 10. ubi in specie de multis, in quibus operatur, et attenditur consuetudo.

(3) *Se fazen con soberuia*. Initium omnis peccati est superbia, Ecclesiastic. cap. 10. v. 15. et ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia Proverb. cap. 11. v. 2. et inter superbos semper jurgia sunt, Proverb. cap. 15. v. 10.

(4) *Crudamente*. Quæ non ita acerbè puniuntur, si per lasciviam contigerint, l. 4. §. 1. D. ad leg. Cornel. de sicar.

(5) *Que merescen*. Eo enim ipso, quod quis peccat, correctionem meretur, ut in extravag. qui sunt rebelles, unde poena est in signum culpæ, ut tradit Bald. in l. 1. col. 1. D. de justit. et jur. Bartol. in l. eum qui, column. 2. D. de iurejurand.

(6) *Escarmiento*. Pœnas inferre bonum est propter exemplum, ut poena unius exemplum seu metus sit multorum, l. aut facta, §. fin. D. de pœnis, l. 1. C. ad L. Jul. repet. l. 1. C. de precibus Imper. offer. et in dict. extravag. qui sunt rebelles, cap. quapropter, 2. quæst. 7. Glos. in cap. 2. 27. quæst. 1. et cap. fin. de calumnia.

(7) *En tres maneras*. Habes etiam istos tres modos in extravag. ad reprimend. et in cap. licet Heli, de simon. et aliquando etiam proceditur ad punitionem per viam exceptionis, ut in l. 2. §. si publico, ubi Glossa super parte sine accusatore, D. de adulter. in notoriis etiam proceditur sine accusatore, ut in cap. evidenti, de accusat. et vide textum notabil. in l. si quis filio exheredato, §. hi autem omnes, D. de injust. rupto. Adde etiam circa istos modos procedendi textum et ibi Abb. in cap. qualiter et quando, el 2. de accusat.

TITULO I.

DE LAS ACUSACIONES QUE SE FAZEN CONTRA LOS MALOS FECHOS, E DE LOS DENUNCIAMIENTOS, E DEL OFICIO DEL JUDGADOR, QUE HA A PESQUERIR LOS MALOS FECHOS (a).

Acusación es vna cosa, que da carrera a los que quieren saber la verdad de los malos fechos, por venir mas en cierto a ellos. Onde, pues que en el comienzo desta setena Partida fezimos mencion della, queremos dezir en este titulo, que cosa es. E a que tiene pro. E quantas maneras son della. E quien la puede fazer. E quien non. E como deve ser fecha. E ante quales. E en que manera el acusado deve responder a ella. E como la deve leuar adelante el que la fiziere. E otrosi, el Juez como la deve librar por derecho, despues que la ouiere oyda.

(a) Tít. 1, lib. 6 del F. J. — Tít. 20, lib. 4 del F. R. — Tít. 11 del Ord. de Alc. — Tít. 17, P. 3. — Tít. 1, lib. 8 de las OO. RR. — Títulos 33 y 34, lib. 12 de la N. R.

TITULUS I.

LEY I. — Que cosa es Acusacion, e a que tiene pro, e quantas maneras son della (a).

Propiamente es dicha acusacion (1), profaçamiento que vn ome faze a otro ante del Judgador, afrontandolo de algun yerro, que dize que fizo el acusado, e pidiendol, que le faga vengança del. E tiene grand pro (2) tal acusacion a todos los omes de la tierra comunalmente. Ca por ella, quando es prouada, se escarmienta derechamente el malfechor, e recibe vengança aquel que recibio el tuerto. E demas, los otros omes que lo oyeren, guardarse han despues de fazer cosas, por que puedan ser acusados. E son dos maneras de acusacion. La primera es, quando alguno acusa a otro de yerro, que es de tal natura (3), que si lo non pudiere prouar, que deve auer el acusador la pena que deve auer el acusado, si le fuesse prouado (b). La segunda es, quando el acusador es tal persona, que maguer non prouasse el yerro de que ouiesse acusado a otro, non caeria por ende en pena, assi como adelante (4) se demuestra (c).

(a) L. 3, tit. 20, lib. 4 del F. R.

(b) Ha mucho tiempo que cayó en desuso la pena del Talion. Antes de la publicacion del Código penal de 1848 toda calumnia se castigaba con pena arbitraria, mas ó menos grave, segun las circunstancias. Mas hoy rige este, y por tanto debe observarse lo que previene en su art. 241, á saber: «La acusacion ó denuncia que hubieren sido declaradas calumniosas por sentencia ejecutoriada, serán castigadas con las penas de prision menor quando versaren sobre un delito grave; con las de prision correccional si fuere sobre delitos menos graves, y con las de arresto mayor si se tratare de una falta, imponiéndose ademas en todo caso una multa de 50 á 500 duros.»

(c) Véase la L. 26 de este título.

LEX I. — Per accusationem punitur maleficium, recipitque vindictam injuriatus; et prodest ut alii à maleficiis caveant: et est duplex accusatio: una est, ex cuius probationis defectu accusator punitur similitudine supplicii; alia, ex qua sic non punitur. Hoc dicit.

(1) *Acusacion*. Sumpta est ista diffinitio à summa Azon. C. qui accusare non poss. in princ. quam et retulit Gandinus in princ. sui tract.

TITULO I. LEY II.

malefco. et Ang. Aret. in suo tract. in parte neque non ad querelam, in princ.

(2) *Grand pro*. Imo et necessaria videtur accusatio, cum sine accusatore nemo puniatur, l. rescripto, §. si quis accusatorem, D. de muner. et honor. l. 5. C. qui accusar. non poss. cap. de manifesta; 2. quæst. 1. et cap. qui potestatem, 20. quæst. 4. et hoc est regulare, aliquando tamen per inquisitionem sine accusatore proceditur in pluribus casibus, de quibus per Gloss. et Bartol. in l. 2. §. si publico, D. ad leg. Jul. de adulter. per Gandin. in princ. sui tractat. malef. cap. 1. et per Angel. Aret. in suo tract. malef. in parte hæc est quedam inquisitio: tu vide et adde, quæ dixi in l. 5. tit. 17. Partit. 5. et vide infra eod. l. penult.

(3) *De tal natura*. Sed cur hoc dicit lex ista, cum in omnibus criminibus habeat locum inscriptio ad pœnam talionis, ut notat Glossa et Bart. in l. levia, D. de accusationibus? Videtur, quod hoc dicit propter ea, quæ notantur in l. athletas, §. calumniator, D. de his qui notant. infam. in gloss. magna, vel dic, propter ea, quæ tradit Hostiens. in summa, isto tit. vers. qualiter, ubi ponit decem casus, in quibus non est necesse inscribere; vide quæ dicam infra eod. in l. 26.

(4) *Adelante*. Infra eod. l. 26.

LEY II.—Quien puede acusar, e a quien.

Acusar puede todo ome (1) que non es defendido por las leyes deste nuestro libro. E aquellos que non pueden acusar, son estos (2): la muger (3) (a), e el moço que es menor (4) de catorze años, e el Alcalde (5), o Merino, o otro Adelantado (b) que tenga oficio de Justicia. Otrosi dezimos, que non puede acusar a otro, aquel que es dado por de mala fama (6) (c), nin aquel que le fuesse prouado que dixesse falso testimonio (7), o que rescibiera dineros (8) por que acusasse a otro (9), o que desamparasse por ellos la acusacion que ouiesse fecha. E aun dezimos, que aquel que ouiesse fechas dos acusaciones, non puede fazer la tercera (10), fasta que sean acabadas por juyzio las primeras. Otrosi dezimos, que ome que es muy pobre (11), que non ha la valia de cinquenta maravedis (12) (d), non puede fazer acusacion. Nin los que fueren compañeros en algun yerro (13), non pueden acusar, el vno al otro, sobre aquel mal que fizieron de consuno; nin el que fuere sieruo (14) (e) al señor que lo aforro (15); nin el fijo, nin el nieto (16), al padre, nin al auuelo; nin el hermano (17) a su hermano; nin el criado (18), o el seruiente, e familiar (19), a aquel que lo crio, o en cuya compañía biuio, faziendole seruiicio, o guardandolo. Pero si alguno destes sobredichos quisiere fazer acusacion contra otros en pleyto de trayzion (20), que pertenesciesse al Rey, o al Reyno (f); o por tuerto, o mal, que ellos mesmos (21) ouiessem rescibido, o sus parientes fasta en el quarto grado (22); o suegro (23), o suegra, o yerno, e entenado, o padrastro de qualquier dellos, o los afforrados (g), o los señores que los ouiessem afforrado; estonce, bien puede fazer acusacion por cada vna destas razones sobredichas (h).

(a) La muger puede acusar la muerte de su marido y este la de su muger. Véase la glosa.

(b) Aunque hoy es muy diversa la organizacion de los juzgados y tribunales, y por lo mismo tambien la jerarquía judicial es muy diferente de la que habia cuando se ordenaron las leyes de Partida, debe entenderse que esta ley prohibe que acusen los jueces y magistrados.

(c) Téngase presente el art. 23 del Código penal de 1848, que dice: «La ley no reconoce pena alguna infamante.»

T. IV.

(d) Como advierte la glosa 11 no se admite la acusacion de una persona demasiado pobre, porque se teme que fácilmente pueda ser sobornada, graduándose la pobreza segun el prudente arbitrio del juez, por lo mucho que ha variado el valor de la moneda despues que se hicieron las leyes de Partida.

(e) Respecto á la esclavitud, puede verse nuestra nota 1.ª á la L. 6, tit. 4, P. 6.

(f) Las persodas prohibidas de acusar pueden hacerlo de los delitos de conspiracion contra el Estado, ó de lesa majestad divina y humana.

(g) En cuanto á la esclavitud véase nuestra nota 1.ª á la L. 6, tit. 4, P. 6.

(h) Ademas de las personas que segun esta ley no pueden acusar, tampoco pueden hacerlo el clérigo (cap. Sacerdotem, quæst. 7.ª) ni el lego puede acusar al eclesiástico (caps. Laico y 2.ª quæst. 7.ª; Cum de acusat. Y Omnib. quæst. 4.ª; y De cætero. de Test.), ni el procesado criminalmente por delito grave, mientras lo esté: L. 4, tit. 10, P. 3; y L. 4 de este título y Partida. Mas el clérigo acusando no incurre en la irregularidad prevenida en los cánones, cuando protesta que de su acusacion no se ha de seguir pena de sangre al acusado, ni la pide en sus escritos, aunque el juez la imponga, si así procediere segun los méritos del proceso. Pero debe advertirse que estas disposiciones tienen ya poquísima aplicacion, porque las prohibiciones referidas se dirigen al ejercicio de las acciones populares, que casi nunca se ejercitan ya por personas particulares, sino por los promotores fiscales en primera instancia y por los fiscales de S. M. en las instancias superiores, como defensores de las leyes y de la causa pública. Arts. 101 al 107 del Reglamento provisional para la administracion de justicia de 26 de setiembre de 1835; art. 5.º de la R. O. de 20 de diciembre de 1838 y la de 9 de mayo de 1839.

LEX II.—Quilibet qui à jure non prohibetur, admittitur ad accusandum, et qui prohibetur, ponuntur in ista lege. Hoc dicit.

(1) *Todo ome*. Concordat l. qui accusare, D. eod.

(2) *Son estos*. De istis, et aliis vide per Specul. tit. de accusator. §. 1. per totum, et per Gandin. in dicto suo tract. cap. 1. et 2. et per Angel. Aret. in tract. malef. in parte neque non ad querelam.

(3) *La muger*. Accusat tamen de morte mariti, l. 14. tit. 8. infra, ead. Partit. l. uxore, et l. Senatusconsulto, C. de his qui accus. non poss. per Bart. et Angel. in l. 1. et 2. D. de acusat. ubi etiam quod accusat de morte filii spurii, et filia sacerdotis de morte patris, et nurus de morte soceri: et adde ad istam legem l. qui accusare, et ibi Gloss. D. eod. et l. de crimene, C. de his, qui accus. non poss. ubi videbis casus, in quibus mulier accusat: et per Specul. ubi supra, versic. item quod est mulier, et cum ibi dicit, quod accusat de crimine dilapidationis, intellige, si sit suus Prælati, ut declarat Angel. in dict. l. 2.

(4) *Menor*. Concordat cum dict. l. qui accusare, et cum l. 2. §. pupillis, D. de accus. Sed an adultus, major scilicet 14. annorum accuset? Communis opinio est secundum Bart. et Angel. in dict. §. pupillis, et Alex. in l. de pupillo, §. si in publico, D. de novi oper. enuntiat. quod poterit accusare, dummodo sit major viginti annorum, cum et tunc admittatur in testimonium in causa publici iudicii, ut in l. in testimonium, D. de testib. et supra 5. Partit. tit. 16. l. 9. et intellige, dum tamen accuset cum auctoritate curatoris, quia aliàs non habet legitimam personam, ut C. quilegit. person. per totum Bald. verò, in l. 2. C. qui accus. non poss. col. penult. vers. sed an potest. dicit, quod adultus in propria injuria potest accusare cum auctoritate curatoris, per textum in l. clarum, C. de auctor. præst. sed non tanquam quilibet de populo, nisi sit major viginti quinque annis, quia jura populi non pertinet tueri ad minorem viginti quinque annis; neque habet vocem in legitimis actibus: et idem vult Angel. in dict. §. pupillis, quod nunquam admittatur adultus, nisi prosequatur suam vel suorum injuriam; nam aut accusabit solus, et non habet legitimam personam, ut supra, et in l. clarum, C. de auctor. præst. aut cum auctoritate curatoris, et idem, quia talis auctoritas non est administrativa patrimonii adulti: et non potest curaror auctorari, nisi

circa ea, quæ pertinent ad administrationem patrimonii, ut in l. *in copulandis*, C. de nuptiis, unde secundum eum adultus non poterit accusare etiam cum auctoritate curatoris, etsi habeat viginti annos, nisi in illis casibus, in quibus et poterit pupillus; et hoc idem, non allegato Baldo, nec Angelo, tenet Salicetus in dict. l. 2. ubi latè istam quæstionem examinat, et respondet ad l. *qui cum major*, in princ. D. de bonis libert. quæ pro parte contraria induci potest, et pro ista sua opinione inducit l. *si maritus sit in magistratu*, §. *lex Julia*, D. ad leg. Jul. de adult. vide ibi per eum, nam loquitur satis benè. Azon. verò in summa, C. *qui accus. non poss.* column. 2. tenet indistinctè, quod adultus possit accusare cum auctoritate curatoris, nisi in crimine adulterii, in quo non potest accusare, præterquam ubi ejus thorus maculatur, et dicit speciale esse in isto crimine, per textum in dict. §. *lex Julia*: et idem tenet Gaudinus in dict. suo tractatu, in rubric. *qui accusare non possunt*, et Angel. Aretin. in dict. suo tractat. in parte *nec non ad querelam*, cap. 7. ubi respondet ad illud, quod fuit motivum Glossæ, et Bart. et aliorum in dict. §. *pupillis*, quod minor viginti annis non admittitur in crimine publico ad testificandum: lex ista Partitarum non potest induci pro opinione ista, cum nihil aliud disponat, quam dict. l. *qui accusare*, et dictus §. *pupillis*; nisi inducatur eo modo, quo Azon. inducebat, quia cum solum reperiam prohibitum in pupillo, adultus remanet sub regula generali permissiva; ad quod tamen potest responderi, quod non possit assumi istud argumentum, ex quo expressè cavetur jure, minore viginti quinque annis non habere personam legitimam standi in judicio, et quod excludatur ex defectu roboris ætatis, prout habetur in dict. §. *lex Julia*: et cum passus iste sit disputabilis, in quo reperitur tanta varietas, non esset recedendum in consulendo et judicando à communi opinione Glossæ et Bart. in dict. §. *pupillis*, præsertim cum ad motiva Angeli, et Salic. respondet Alexander in dict. §. *si in publico*, dicens, quod satis isto casu auctoritas curatoris videtur concernere negotium adulti; quia si minus legitime institueret, et prosequeretur accusationem, posset adultus puniri, tanquam calumniator, l. 1. et ferè per totum, C. de calumniator. in casu verò quo pupillus vel adultus suam prosequatur injuriam, vel an alias admittatur, vide in l. 6. infra eod.

(5) *El Alcalde*. Concordat cum l. *qui accusare*, in princ. D. eod. et l. *pars litterarum*, D. de judic. et l. *si maritus sit in magistratu*, in princ. D. ad leg. Jul. de adult. cap. *prohibentur*, 2. quæst. 1. et est ratio, quia est, seu esse posset terribilis adversario; vel quia ab hoc avocaretur à cura reipublicæ, Bart. in l. *si maritus*, §. *lex Julia*, D. de adulter. vel quia non posset puniri pœna talionis, ut tradit Angel. Aret. in tractat. *maleficiorum*, in parte *nec non ad querelam*, col. 8. et intellige de majoribus magistratus, qui habent cognitionem meri et mixti imperii, nam minores accusare et accusari possunt, l. *nec magistratibus*, et ibi Gloss. D. de injur. l. *quemadmodum*, §. *magistratus*, D. ad leg. Aquil. Specul. tit. de accusatore, col. 8. vers. *sed quid de minoribus*: vide l. 11. infra eod. advertet etiam, quia et majores magistratus possunt accusare et accusari, si sunt perpetui, vel dubii, qui æquiparentur perpetuis, argumento, l. *sufficit*, D. de condic. indeb. l. *præsides*, D. de reb. credit. tenet Alberic. in l. *senatusconsulto*, D. de offic. præsid. column. 5. et 4. et agitur tunc coram superiore, non coram ipso præside; quia aliàs esset magnum periculum in mora, quod cessat in annalibus propter moram modici temporis: et potest etiam et major magistratus intentare accusationem criminalem usque ad contestationem, ne perire posset per mortem, ut in dict. l. *Senatusconsulto*: ubi et Abb. et si causa esset talis, quod non perpetuaretur per contestationem, posset procedi usque ad diffinitivam, l. *sed et si restituatur*, §. *sed et si dies*, D. de judic. Bart. in l. *marito*, §. *illud*, D. de adult. et qui dicuntur majores, vel minores magistratus in ista materia, Ang. in dict. l. *nec magistratus*, vult, hoc relinquere arbitrio judicis, allegat Innoc. in cap. *sedes*, de rescrip.

(6) *Dado por de mala fama*. Concordat cum dict. l. *qui accusare*, et cum l. *crimini*, C. *qui accus. non poss.* et cap. *prohibentur*, 2. quæst. 1. cap. 1. ubi Gloss. de accusat. et intellige de infame infamia juris, non de infame infamia facti, nam ille non repellitur ab accusando, secundum Specul. tit. de accusatore, col. 8. vers. *item quod est infamis*, Bart. et Angel. in dict. l. *qui accusare*, et satis probatur hic, cum dicit, *dado por de mala fama*; admittitur tamen infamis infamia juris, si suam vel suorum prosequatur injuriam, ut infra ista lege, l. *hi tamen*, et l. *is qui iudicio*, D. eod. et in casibus exceptualis, ut in l. *famosi*, D. ad leg. Jul. Majest. et in l. *mulier*, D. de ac-

cusat. et nisi contra suum accusatorem, secundum Bart. in dict. l. *qui accusare*, probatur in l. *is qui reus*, D. de public. judic. Habes etiam ex ista lege, cum dicit *dado*, quod criminosus etiam convictus de crimine, si non sit condemnatus, non repellitur ab accusando; non enim sola probatio criminis facit quem infamem infamia juris, l. *athletas*, §. *calumniator*, D. de his qui notant infam. Gloss. et Doctor. in cap. *super eo*, el. 1. de testibus, et in cap. 1. de exception. et hoc de jure civili, secus de jure canonico, ex quo sufficit, quod sit convictus, ut tradunt Joannes de Anan. et Doctor. in dict. cap. 1. Advertet etiam, quod cum ista lex generaliter loquatur, videtur dicendum, quod damnatus ex contractu, ex quo sit infamis infamia juris, repellatur ab accusando, licet Bald. in l. *in re mandata*, C. mandati, allegans Innoc. dicit, quod minor est illa infamia, quæ descendit ex contractu, quam quæ ex delicto. Et nota, quod si tractaretur de obviando delicto committendo, infamis admitteretur ad denunciandum, vel accusandum, Abb. post Gofred. in cap. *in tua*, de sponsal. similiter et repellitur infamis denuntiatione canonica, Spec. tit. de denunt. §. 2. vers. *sed nunquid infamis*, Joan. de Anan. in dict. cap. 1.

(7) *Falso testimonio*. Concordat cum dict. l. *qui accusare*, et l. *alii*, D. eod. et cap. *consanguineorum*, 3. quæst. 4. et limita nisi suam vel suorum prosequatur injuriam; vide infra ead. l. et l. *hi tamen*, D. eod. et in criminibus exceptis, ut dictum est supra: et nota, cum dicit *probado*, quia non exigitur, quod sit de hoc condemnatus.

(8) *Vineros*. Concordat cum l. *is qui iudicio*, in fine, et l. *qui accusare*, D. eod. et l. *eadem*, §. 1. et 2. D. ad leg. Jul. repetund. l. *generaliter*, et l. *veluti*, D. de verbor. oblig. cap. *concussionis*, 1. quæst. 1. et hoc est ratione præsumptæ calumniæ, ex quo sic per pecuniam acquisivit, secundum Gandin. in dict. suo tract. sub. rubr. *qui accusare non poss.* seu ratione solite turpis negotiationis; secundum Ang. Aret. in dict. suo tract. in parte *nec non ad querelam*, col. 8.

(9) *Accusasse a otro*. Dinus quem refert Alberic. in dict. l. *qui accusare*, cum ibi dicitur, *ob accusandum, vel non accusandum*, exponit, accusandum innocentem, ob non accusandum nocentem. Ego verò simpliciter intelligerem, sive detur ob accusandum innocentem, vel nocentem, sive ob non accusandum nocentem, vel innocentem, cum ista lex, nec aliæ non distinguant, et militent rationes supra proxima glossa dictæ.

(10) *La tercera*. Concordat cum dict. l. *qui accusare*, D. eod. et l. *cum rationibus*, C. de his qui accusare non poss. et tradit Specul. tit. de accusatore, col. 2. vers. *item quod non potest*, Angelus Aretin. in dict. suo tract. et parte *nec non ad querelam*, col. 6. et vide per Bart. in l. *hos accusare*, §. *lege Julia*, D. eod. ubi distinguit, an accusentur plures de uno et eodem delicto, seu diversis, eodem tamen tempore et facto commissis, et tunc etiam mille poterit accusare in uno libello; vide ibi notabilia exempla per eum, et per Angelum, qui dicit, quod possunt eodem libello accusari productores testium, et testes, qui falsum dixerunt, licet non præcesserit consilium communicatum de dicendo falsum, licet Martin. Silla. relatus à Joann. Andr. in addition. ad Specul. ubi supra, in additione incipienti, *ad intellectum*, aliter dixerit: si tamen vult accusare diversos, et de diversis criminibus, diversis temporibus commissis, tunc duos potest, ut hic, et in dict. l. *cum rationibus*, et l. *qui accusare*, non tamen uno libello, ut in dict. §. *lege Julia*, et in cap. *prohibentur*, 2. quæst. 1. per Gloss. Plures verò non posset accusare, nisi suam vel suorum prosequeretur injuriam, in infra eadem l. et dict. l. *cum rationibus*, et vide etiam ibi per Bart. quid si de hoc non opponatur. Judici verò inquirenti, an obest exceptio pluralitatis? Bald. in dict. l. *cum rationibus*, in fine, quod non, quia in iudice cessat suspicior turpis quæstus, l. *jubeamus*, C. ad Leg. Jul. repetund.

(11) *Muy pobre*. Concordat cum l. *nonnulli*, D. eod. et cap. *prohibentur*, et cap. *in primis*, 2. quæst. 1. præsumitur enim contra tales, quod possunt de facili corrumpi, secundum Specul. tit. de accusatore, §. 1. col. 8. vers. *item excipitur*. ubi Joan. Andr. in addition. referens Rofredum dicit, quod admitteretur, ubi ista ratio cessaret, et idem voluit Gloss. in dict. l. *nonnulli*.

(12) *Cincuenta maravedis*. Taxatur hic, quis dicitur pauper, imo et nimis pauper, et cum lex taxat, standum est taxationi legis, ut hic, et Institut. de secession. liber. §. *sed nostra*; quando verò lex non exprimit, committitur arbitrio judicis, ut in authent. *præterea*, C. unde vir et uxor, qui habet arbitrari secundum qualitatem personarum, et facti; aliter enim dicitur pauper milis, et nobilis, quam rus-

LEY III.—Como aquel que es sieruo non puede acusar a otro.

Contra ninguno non podria fazer acusacion el que fuesse sieruo (a), si non en casos señalados (1). El primero seria, quando alguno quissiese acusar a otro, en razon de pan que alguno quissiese sacar de la tierra contra defendimiento del Rey. El segundo es, si alguno encubre, o furta tributos, o los derechos del Rey. El tercero es, si alguno falsa su moneda. El quarto es, si alguno se trabajasse de fazer yerro, que tanxesse a la persona del Rey, o a perdimiento, o menoscabo de su Señorío (b); o si lo fiziesse por alguna de las razones que diximos en la tercera Partida deste libro, en el título (2) que fabla de los Demandadores (c). Ca estonce, bien puede acusar el sieruo, o la sierua, non tan solamente a los estraños, mas aun a su Señor mesmo, si ouiere fecho alguno destes yerros.

(a) Respecto á la esclavitud puede verse nuestra nota 1.ª á la L. 6, tit. 4, P. 6.

(b) Véanse nuestras notas última á la L. 7, tit. 1; y 2.ª á la L. 11, tit. 13, P. 2.

(c) Que es el tit. 2, P. 3.

LEY III.—Servus non potest accusare nisi ob annonam contra Regis prohibitionem extra regnum portatam; vel ob tributum, aut jura Regis occultata; vel ob falsam monetam; vel ob delictum contra Regis personam, vel regni detrimentum commissum, et in aliis casibus positus 3. Partit. tit. 2. l. 9. Hoc dicit.

(1) *Casos señalados*. Concordat l. *vix certis*, D. de judic. et l. *famosi*, C. ad leg. Jul. Majest.

(2) *En el título*. Vide dict. tit. 2. l. 8. 9. et 10.

LEY IV.—Como aquel que es acusado, non puede acusar a otro, fasta que sea librado por juyzio de la acusacion que le es fecha.

Seyendo (1) alguno acusado delante del Judgador, de mal (2), o de tuerto que ouiesse fecho, non podria acusar a otro (3) por razon de yerro, que fuesse menor, o ygual (4), de aquel de que lo acusasse, fasta que fuesse acabado el pleyto (5) de su acusacion. Fuerras ende, si lo ouiesse a fazer sobre tuerto que ouiesse fecho a el mesmo (6), o a alguno de los suyos, de que fezimos enmiende en la tercera ley ante desta. Otrosi dezimos, que si alguno fuesse acusado sobre yerro (7) que ouiesse fecho, e despues de la acusacion, le prouassen que lo fiziera, e diessen sentencia contra el de muerte, o de desterramiento para siempre (8), que de alli en adelante non podria acusar a otro (9). Fuerras ende, si lo ouiesse a fazer sobre yerro que conuiesse a si mesmo, o a los suyos. E aun dezimos, que el acusado contra quien fuesse dada sentencia, como diximos en esta ley, non podria despues acusar a aquel que lo acuso, sobre fecho ageno. Mas si la sentencia que diessen contra el, non fuesse de muerte, nin de desterramiento para siempre, mas para tiempo cierto, estouce bien podria acusar a su acusador (10).

LEY IV.—Non potest accusatus, pendente accusatione, alium accusare de minori, vel aequali crimine, nec etiam ea finita, si ad mortem vel perpetuum exilium sit damnatus; sed si suam injuriam, vel suorum prosequitur, potest accusare; vel si exilium sit temporale. Hoc dicit.

(1) *Seyendo*. Quid autem si duo vicisim simul concurrunt ad accusandum? Dicit, quod tunc unusquisque eorum admittendus est.

ticus, et vilis; et aliter qui fidejube debet in magna causa, quam in modica, secundum Alberic. et Angel. in dict. l. *nonnulli*.

(13) *Compañeros en algun yerro*. Concordat cum l. *si filium*, C. de liberali causa, ubi vide per Gloss. et Bald. qualiter debeat formari ista exceptio; ne excipiens videatur crimen fateri. Accusat tamen particeps participem in crimine læsæ majestatis, falsæ monete, sacrilegii, hæresis, fraudatæ annonæ, dilapidationis sui prælati, simoniæ, et cum latrone accusat, secundum Specul. tit. de accusatore, §. 1. col. 6. vers. *item repellitur qui fuit socius conjuncto*, vers. fin. et quod ipse notat in tit. de testib. §. 1. vers. *item quod socius*, Angel. in dict. l. *qui accusare*, in fin. vide quæ dixi in l. 21. tit. 16. Partit. 5.

(14) *Sieruo*. Dum est in servitute clarum est, ut in l. sequenti, quia pro nihilo reputatur, l. *quod attinet*, et l. *servitutum*, D. de regul. jur.

(15) *Al señor que lo aforro*. Concordat cum dict. l. *qui accusare*, in fin. D. eod. et puniuntur; si accusent, l. fin. D. de his, qui accus. non poss. vide in l. 5. tit. 2. 5. Partit. et vide in glossa sequenti.

(16) *Nin el fyjo, nin el nieto*. Concordat cum l. *hi tamen*, §. 1. D. eod. in gravibus tamen delictis permittitur istis accusare, secundum Jacob. de Aren. Bart. et Alberic. et Angel. ibi; et intellige grave crimen secundum Angelum, cum pater, vel patronus in filium, vel in libertum in sevit; et dicitur patronus in sevit, si cucurbitavit uxorem liberti, l. *si adulterium*, §. *liberto*, D. ad leg. Jul. de adulter. vide per Angelum Aretinum in dict. tractat. in parte *nec non ad querelam*, col. 9. vers. 21. *repellitur filius etiam emancipatus*, ubi intelligit, et limitat, quod tunc isti pro gravi accusant, quando civiliter commode agere non possent, l. 5. C. ad leg. Cornel. de falsis, tenet etiam Salicetus in l. *iniqum*, C. *qui accusare non poss.* Quid autem è contra si pater, vel avus accuset filium vel nepotem, vel patronus libertum? Specul. dicit fortè esse idem, in tit. de accusatore, §. 1. col. 10. vers. *item quod est libertus*, nisi quando accusaret de crimine in se commissio, l. *inaudium*, D. ad leg. Cornel. de sicar. l. *propter insidias*, C. de his qui accus. non poss. vide Specul. ubi supra, vers. *item quod et frater*.

(17) *Nin el hermano*. De magno et capitale crimine intellige: et si faciat, pœna exilii plectendus est, l. *si magnum*, et l. *si sororem*, C. de his qui accusare non poss. et intellige etiam de fratre naturali, secundum Salicetum in dict. l. *si magnum*, ubi Alberic. et Angel. extendunt ad socios honestæ societatis, quæ vicem fraternitatis obtinet, l. *verum*, D. pro socio.

(18) *Criado*. Concordat cum l. *iniqum*, C. de his qui accusare non poss. ubi Glossa intelligit de nutritis, qui erant expositi, ubi Angelus istos vocat homines maledictos, qui, ut coluber contra rusticum, erigunt cervicem contra aduatores.

(19) *Serviente, e familiar*. Concordat cum l. penult. C. de his, qui accusar. non poss. vide textum, et quæ ibi dixi, in l. 6. tit. 2. 5. Partit.

(20) *Traycion*. Concordat cum l. *famosi*, D. ad leg. Jul. Majest. et l. *in quæstionibus*, et habes hic decisum, quod etiam infamis damnatus de publico judicio potest accusare de crimine læsæ majestatis, ut et voluit Bart. in dict. l. *qui accusare*, licet Glossa voluit contrarium in l. *qui iudicio*, D. eod. contra quam tenet Angelus Aretin. in dict. suo tractat. in parte *che ay tradito la patria*, column. 2. vers. *quæro quis possit*; et adde ad istam legem Specul. tit. de accusatore, circa fin. vers. *in summa*.

(21) *Ellos mesmos*. Concordat cum l. *hi tamen omnes*, D. eod. et cap. *omnibus*, 4. quæst. 6. et 2. quæst. 1. cap. *prohibentur*.

(22) *Quatro grado*. Gloss. in l. *si femina*, C. ad Turpill. dicit usque ad septimum: unde fortè dicendum est, quod computatio ista fiat secundum jus canonicum, ut dixi in l. 11. tit. 16. 5. Partit. ubi similiter dixit illa lex de quarto gradu in materia cui ista proportionatur, juxta ea quæ tradit Angelus Aret. in tract. *maleficiorum*, vers. *nec non ad querelam*, col. 12. vers. *quæro ergo qui continentur*, et Specul. tit. de accusatione, §. 5. *videndum*, vers. *suorum autem*, et vide ad istam legem infra eod. l. 26. ubi enumerat eos qui continentur appellatione suorum.

(23) *Suegro*. Adde l. 2. in princ. D. de accusat. conjuncta l. 4. cum l. sequenti, D. de testib. ubi et habetur de his qui sequuntur.